

# EL IRIS

Núm. 5.257

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.° Quadrado, 40 -- Imprenta.  
Teléfono n.° 36

Ciudadela (Menorca) lunes 3 de Noviembre de 1930

Dirección telegráfica R R : E  
CIUADDELA

## Cunicultura

Es el conejo uno de los animales que más se prestan a la industria rural y doméstica. Su extraordinaria fecundidad y rápido desarrollo, unido al aprecio en que se tiene su carne y la sollicitación de que son objeto sus pieles hacen del conejo un animal sumamente lucrativo.

Norteamérica, que pretende que de su comarca se originó el conejo, es ciertamente la Nación en que más desarrollo ha adquirido la cunicultura. Para darnos una idea de como se explota allí el conejo, basta considerar que una sola casa tiene firmado contrato de venta de 400.000 libras de carne de conejo diarias, lo cual supone una producción de unos 73 millones de gazapos anuales con un beneficio líquido de unos 121 millones de pesetas.

En Europa quizá pueda considerarse como la primera Nación en esta industria, la pequeña Bélgica que en solos tres años ha visto progresar en tal forma la cunicultura que de trecientos millones de francos ha llegado a quinientos millones, la cifra de sus beneficios.

Por lo que á España se refiere hay que confesar que en este asunto estamos todavía bastante atrasados, si bien que en vías de progresión. Hasta ahora el conejo doméstico apenas si era conocido entre nosotros; era considerado como uno de estos animales que necesariamente han de vivir la vida libre del bosque para servir de diversión a los cazadores, y nadie se preocupaba de establecer relaciones más próximas y beneficiosas para la humanidad. Es cierto que su carne ha sido apreciada en todo tiempo, pero esta carne podía comerse oficialmente sólo de Julio a Febrero, es decir, que teníamos que abstenernos de ella en tiempo de veda, cuya veda dura muchas veces hasta Septiembre. Sus pieles eran despreciadas y ti-

## La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses. En el sorteo del día dos de Diciembre último, han correspondido el Tercer premio, las Aproximaciones y Centena a los accionistas del Banco de la Unión. Dicho tercer premio, aproximaciones y centena, importan Cuarenta mil pesetas que fueron satisfechas a sus asociados. Y en el sorteo del día 1.° de Septiembre del actual año, ha correspondido el 3.° premio al n.° 22.143 y todo el centenar a los asociados de esta demarcación, correspondiendo por tanto a los favorecidos con dicho premio, la cantidad líquida de 750 Ptas. por cupón.

### LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagaderas a plazos y condiciones muy liberales. También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión» es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

#### HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

Para detalles dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Paseo de Gracia, 48 r.° Barcelona y en Menorca al representante don FRANCISCO PONS PONS, Mahón, Cardona y Orfila, 55, y en ésta dará detalles DON PEDRO VICTORI, Santa Clara, 6.

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión supe el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede contruarse enseguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

industrias caseras. Y cierto que no hay para menos dado el consumo que actualmente se hace de él. Solo Madrid en el próximo pasado año consumió un total de 644 mil conejos, que presuponen un beneficio líquido de unos quince millones de pesetas. Si extendemos el consumo a toda España en la misma proporción tendremos un total de más de catorce millones, cuyos beneficios ascenderán a trescientos

millones de pesetas, es decir una verdadera riqueza nacional. De estas cualidades lucrativas se van dando perfecta cuenta los españoles y la cría del conejo va introduciéndose en la mayoría de los pueblos, y, aunque en pequeña escala al principio, no dudamos de que llegará a obtener un definitivo triunfo. Menorca ha adolecido del mismo mal que el resto de España. El conejo vive aun vida selvática y es solo objeto de diversión para los aficionados a la caza, que si de algo se quejan es precisamente la disminución de estos animales en los cotos, preocupándose muy poco de las industrias lucrativas de que pueden ser objeto. Ciertamente que ya son bastantes los particulares que tienen su jaula conejera, pero estos los crían sólo por las necesidades domésticas sin que ejerzan la industria en gran escala y para la exportación. Sólo recordamos la existencia de una «conejera» de alguna importancia que se implantó hace algunos años en Mercadal y al cuidado de la cual se hallaba D. Gabriel Servera, pero fracasó no sabemos por qué causas y desde entonces no tenemos noticia de la existencia de ninguna otra. Dada la importancia de esta industria intentaremos, en artículos sucesivos, dar algunas orientaciones que quizá puedan servir de norma si se encuentra algún aficionado entre nuestros lectores.

J. FACUNDO.

Ciudadela—Octubre—1930.

## PINTURAS INFANTILES

MODELOS VARIADOS  
Dibujos originales en negro y en colores.--4 lápices para colorir los modelos, todo 10 CTS.

en la Imprenta Massanet



# NOTICIAS

## Locales

### Religiosas.

La solemnidad de Todos los Santos celebróse en esta Catedral con la solemnidad de rúbrica y gran concurrencia de fieles. Predicó el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro., y Catedrático del Seminario. La Misa fué cantada por la Capilla de Música, siendo celebrante el Muy I. Sr. Lic. D. Pablo Brunet, Arce-diano.

Ayer tarde, se cantaron Vísperas y Completas de Difuntos y al anochechar Maitines y Laudes, siendo muy numerosa la concurrencia, lo mismo que en San Francisco, San Agustín, Santa Clara y en los Salesianos. Las comuniones han sido muy numerosas estos pasados días.

Nuestro Cementerio se ha visto también muy visitado, el sábado, ayer, no obstante ser el día algo ingrato, y hoy, siendo de notar la liturgia que reipa en dicho sagrado lugar y la devoción de los numerosos visitantes.

Hoy empieza en nuestra Catedral el solemne Novenario de la Cofradía de las Almas en sufragio de los difuntos, con sermón todos los días.

### Visitas.

Visitó nuestra Redacción el viernes último don Anacleto Alonso Gonzalez, ex redactor corresponsal de los rotativos de Barcelona «El Día Gráfico» y «Las Noticias», que recorre España, Portugal, Africa y Andorra, para escribir sus impresiones que son luego publicadas en los diarios de la península y principales rotativos de la América española. Hace dos años que inició su viaje y lleva recorrida más de la mitad de España y piensa terminar su cometido el año próximo.

Se lleva muy buenas impresiones de Ciudadela, de sus casas señoriales, de sus plazas soberbias, de la abundancia de agua, en contraste con la escasez que ha notado en los demás pueblos de la isla, y de la limpieza y blancura del interior de sus casas.

Marchó muy agradecido a las muchas atenciones recibidas, y no pudiendo despedirse personalmente de las personas que le han ayudado en sus propósitos, lo hacemos en su nombre desde estas columnas, al par que deseamos al simpático don Anacleto muy feliz viaje.

### De viaje.

El sábado regresaron de Barcelona, donde han pasado una temporada, nuestro amigo el propietario don P. Juan Triay y sus dos hijas señoritas Teresa y Leonor.

Sean muy bienvenidos.

\*\*\*

Salieron ayer, vía Alcudia, para Palma en viaje de recreo, nuestros distinguidos amigos los esposos don Roberto Vivó Triay y doña Cecilia Comellas, acompañados de sus hijitos.

En el mismo vapor marcharon nuestro querido amigo el Teniente de Alcalde don Bartolomé Pons Al-

zina y apreciable esposa doña María Pascual.

### Del tiempo.

Llovió en la mañana de ayer y durante todo el día nublóse a ratos, despejándose al atardecer. A la temperatura húmeda de ayer ha sucedido un día despejado, ventoso y frío.

### Setas.

Hay escasez de setas y las pocas que se recogen se venden muy caras. Nos dicen que el sábado se pagaron a dos pesetas la libra de 400 gramos.

### Vapor.

Esta mañana ha llegado procedente de Alcudia, el vapor correo «Ciudadela», que debe salir esta tarde para Palma de Mallorca.

### Asamblea de estudiantes.

Hemos recibido el programa de la IX Asamblea de la Confederación de Estudiantes Católicos que ha tenido lugar estos días en Madrid, el 31 de octubre y 1, 2 y 3 de noviembre.

Debía comenzarse con un día de Retiro espiritual, Misa de comunión el día 1, y luego discusión de temas de mucha importancia, cuyo desarrollo estaba encargado a estudiantes distinguidos.

Los organizadores no descuidaron ningún detalle y hasta instalaron un servicio de prensa.

### Republicanos dictatoriales.

Estos días, cuando la prensa republicana ataca con saña increíble a la dictadura del General Primo de Rivera, la otra prensa recuerda otra dictadura igual o más terrible que la que hemos tenido últimamente, y reproduce las órdenes dictatoriales dadas por el Gobierno de la flamante República española.

Dicen así:

«Se establece la previa censura para la Prensa: serán suspendidos los periódicos en que se haga propaganda y defensa de la Monarquía; se faculta a los gobernadores para imponer multas extraordinarias; para practicar registros domiciliarios; para desterrar a los ciudadanos sospechosos de acción monárquica; para nombrar delegados gubernativos; para constituir los Ayuntamientos con personas de su confianza...»

¿Falta algo? Creemos que está todo. Pues bien: estas disposiciones adoptadas por el Poder Ejecutivo de la República española, se comunicaron a los gobernadores en circular que lleva fecha 8 de junio de 1873 por el ministro de Gobernación que era... ¡don Francisco Pi y Margall!!!

## ANIS TUNEL

es sin disputa  
el mejor que se conoce.

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves 6 de Noviembre el pailebot

## FLOR DEL MAR

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Tru-yols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

## SANTORAL

Martes, 4.—San Carlos Borromeo arz. y santa Modesta.

Día 4.—Sol sale a las 6'20, pónese a las 4'45.—Luna sale a las 4'14 pónese a las 5'40.

## CULTOS

Solemne Novenario de Animas en la Catedral, programa, año 1930.

Comenzará el día 3 de Noviembre, en la forma siguiente:

A las 5 y media de la noche, Rosario de Animas, ejercicio de la Novena, Sermón, Salmo De Profundis y motete de despedida, cantados por la Capilla.

Por la mañana, a las 5 y media, los días laborables, Misa rezada en el altar de las Animas con Meditación y Responso final.

Domingo, día 9.—A las 7 y media, Misa de Comunión en el Altar Mayor.

A las 10, Misa solemne en la que predicará el Rdo. Sr. Pedro Benejam, Beneficiado.

Oradores Sagrados.

Día 3.—M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Doctoral.

Día 4.—Rdo. Lic. D. José Bosch, Profesor del Seminario.

Día 5.—Rdo. D. Juan Pons Preto, Sochantre.

Día 6.—Rdo. D. Antonio Pons, Administrador de la Cofradía.

Día 7.—M. I. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Magistral.

Día 8.—Rdo. D. Bartolomé Coll, Sochantre.

Día 9.—Rdo. Sr. Dr. D. Manuel Moll, Profesor del Seminario.

Día 10.—Rdo. D. Antonio Taberner, Maestro de Ceremonias.

Día 11.—Rdo. Lic. D. Juan Florit, Profesor del Seminario.

Nota: Se agradecerá cualquier limosna para sufragar los gastos de esta Solemnidad.

Nuestro Exmo. y Rvdmo. Prelado Dr. D. Juan Torres y Ribas, concede 50 días de indulgencia a cada uno de los ejercicios recomendando la devota asistencia de los fieles a dicho Novenario para la mayor gloria de Dios, sufragio de las benditas almas del Purgatorio y utilidad espiritual del pueblo cristiano.

## Mallorca

### PALMA.

Entre los hallazgos de las recientes excavaciones de la necrópolis romano-cristiana de la antigua «Polientia» figuran los restos de un «cima-

cio», consistente en dos fragmentos de teja marginal que corre a lo largo de la cornisa y que forma el goterón para las aguas de lluvia. En los templos primitivos estaba hecha de terracota y pintada con rica ornamentación (Prof. Frederik Poulsen). El goterón fué decorado con cabezas de león—gárgolas— por cuyas fauces abiertas vomitaban el agua de la lluvia.

Sabido es que esta rica colonia, una de las más importantes romanas del Mediterráneo, fué arrasada por los vándalos en 426 a. d. J. C. y señales del fuego se encuentran doquier se revuelve la tierra. La fecha se ha comprobado una y otra vez, pues todas las monedas encontradas son de fecha anterior a la quema.

La importancia del hallazgo consiste en que, quedando sólo los cimientos de las casas, es interesantísimo el descubrimiento del remate, que se encontró en un pozo cegado situado a la supuesta basilica, y que se tardó dos días en vaciar encontrando en él vasijas y otros objetos de cerámica romana.

Muy pronto, los Rdos. PP. Misioneros de los Sagrados Corazones podrán ya contar con un nuevo órgano, como una de las más insignes mejoras que se habrán realizado hasta la fecha, en su iglesia.

La Casa española Amézua y Cia. de San Sebastián, tan acreditada y conocida en Mallorca, particularmente desde que fué instalado el magnífico órgano del Santuario de nuestra señora de Lluch, esta va ultimando los trabajos de colocación del citado instrumento, asegurándonos el reputado organero don Leodario Galdos que reunirá este órgano ya por parte de su construcción ya por la variedad y selección de sus registros, todas las condiciones deseables en los mejores órganos modernos.

Entre otros, ha tomado el siguiente acuerdo la Comisión Provincial.

A propuesta del señor Moncada ampliar en 1.000 pesetas más la subvención de igual suma concedida en 4 de septiembre último al Ayuntamiento de Alayor para atenciones de su Hospital.

## ¡AUTO DE ALQUILER!

## MIGUEL MESQUIDA

Ofrece a su distinguida clientela y al público en general, un nuevo y cómodo auto sedán 7 plazas marca Chevrolet, que para mejora del servicio ha adquirido.

Viajes a precios económicos y convencionales, con esmerado servicio. Para encargos:

Conquistador, n.º 84

## Línea decenal entre Barcelona-Ciudadela

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo viernes día 7 del actual el moto-velero

## SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal 8 y 10, admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido buque.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Labor gubernamental

#### Berenguer desmiente una noticia.

Madrid, 1.—4'10

El General Berenguer respondiendo a ciertas preguntas de los periodistas dijo, que es un disparate y un absurdo pensar que los Prelados se preparan para una actuación política.

Los Metropolitanos me han hecho una visita de pura cortesía, hablándome exclusivamente de asuntos de inmoralidad pública y se quejaron del incumplimiento exacto del descanso dominical en algunas provincias.

Expresáronme la conveniencia de poner término a estos abusos.

#### Los Subsecretarios. -- Las fuerzas monárquicas.

La ponencia de los Subsecretarios sobre las elecciones será objeto de estudio en el próximo Consejo.

Me extraña, añadió el Conde de Xauen, que las fuerzas monárquicas no se muevan para tratar de la candidatura de Madrid.

Y le replicaron los periodistas que la opinión no cree que haga V. las elecciones.

Contestó el Jefe del Gobierno, las haré; y cuando presente a la firma del Rey el decreto no me faltará apoyo.

Al final todos coincidimos en la conveniencia y necesidad de celebrarlas cuanto antes y se calmará la intranquilidad reinante muy pronto cuando fijemos la fecha de las elecciones.

#### Próxima combinación de Gobernadores.

Muy en breve se firmará la anunciada combinación de Gobernadores.

Solamente falta designar el Gobernador de Castellón, pues el que ocupa el cargo actualmente pasará a un Gobierno de Galicia.

Para Baleares se indica a don Honorato Manera, teniente coronel de Ingenieros, que actualmente rige el Gobierno civil de Alicante.

#### Provisión de una Capitanía General.

Sobre la provisión de la vacante de Capitán General, el Gobierno se atenderá en la ley de bases proponiendo candidato.

### Sociales

#### Disturbios en Badalona. -- Sigue la huelga.

En Badalona, ayer tarde, con motivo de llevar una corona sobre la tumba del obrero muerto el día anterior se promovieron importantes disturbios.

Formóse una manifestación de cinco mil obreros con sus chicos y mujeres.

La benemérita los disolvió y hubo algunos contusos.

Dijose a la comisión que llegara hasta el cementerio.

Sigue la huelga como protesta de lo ocurrido.

### De aviación

#### El avión gigante.

El avión gigante G. A. 38 llegó a Marsella por la mañana.

Mañana saldrá para Getafe, a donde espera llegar a las tres de la tarde.

### Varias

“La memoria pertenece al espíritu”. -- “El espíritu vive fuera de la materia”.

El «Conferencia Club» inauguró

sus sesiones en la «Sala Mozart» con una disertación del profesor Jacques Chevalier, quien desarrolló un tema de metafísica, sosteniendo que la memoria pertenece al espíritu y no al cerebro, que no es más que su instrumento.

Rebate las teorías sobre la localización de las funciones intelectuales y dice que el espíritu vive fuera de la materia y, por lo tanto, el alma es inmortal.

#### Inauguración de conferencias.

Dicen de Zaragoza que el Gobernador civil Sr. Diaz Caneja ha inaugurado un ciclo de conferencias hablando sobre el concepto de Patria.

#### Huelga estudiantil.

Los estudiantes de Medicina de la Central han votado la huelga para protestar del plan Callejo.

#### Director de la Escuela Municipal de Música.

El Ayuntamiento de Barcelona ha nombrado Director de la Escuela Municipal de Música al Maestro Millet, Director del Orfeón Catalá.

#### Pasqueros españoles perdidos.

En Saffi dos pesqueros españoles, durante la noche, se estrellaron contra las rocas de la costa.

Uno perdióse y el otro quedó destrozado, salvándose ambas tripulaciones.

#### 19 620 pesetas restituidas bajo secreto de confesión.

El superior de la residencia de Capuchinos de Vigo P. Gaspar de Cedrones, ha entregado a diversas personas cantidades que suman 19.620 pesetas, recibidas bajo secreto de confesión y en concepto de restitución sacramental.

### Ciudad Vaticana

#### La catástrofe de Aisdorff. -- El socorro del Papa.

Madrid, 3.—2'00

El Papa envió 500 libras esterlinas para las familias de las víctimas de la catástrofe minera de Aisdorff.

#### Nuestro Embajador.

El Pontífice ha recibido en audiencia particular al Sr. Palacios, Embajador de España cerca del Vaticano.

### Del extranjero

#### La situación política en Egipto. -- Una correspondencia del «Berliner Tageblatt».

El «Berliner Tageblatt» publica una correspondencia de su corresponsal en el Cairo según la cual se temen graves desórdenes en todo Egipto.

Las comunicaciones telefónicas entre las ciudades han quedado interrumpidas y todos los telegramas han de pasar por la censura.

La policía y los soldados están preparados día y noche y ocupan los principales puntos estratégicos.

Se considera gravísima la situación del país.

#### Un manifiesto del Príncipe Otto a los pueblos austriaco y húngaro.

El diario «Reggeli Ujsag» anuncia que el 20 de noviembre el príncipe Otto dirigirá al pueblo húngaro y austriaco un manifiesto.

En él, el jefe de la casa de los Habsburgos afirma que se considera como el soberano legal de los dos países y que sin hacer acto de soberanía él jura fidelidad a la Constitución húngara como hicieron sus antecesores.

El capítulo del manifiesto concerniente a Austria tendrá una manifestación categórica de sus derechos sobre el trono austriaco.

PRENSA ASOCIADA.

#### Estación Meteorológica de Bajol

Día 5. -- A las ocho

Barómetro . . . . .	757.6
Termómetro a la sombra . . . . .	19.8
Viento . . . . .	Nornordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Duro
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Gruesa
Lluvia en 24 horas . . . . .	1.7 m.

### Motores «Vellino»

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de ro-sario y de cangilonos (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SOLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, motobombas centrifugas, etc. Infinidad de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.

147. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA

# COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3 y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz escalando New-York al regreso.

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 24 de Diciembre.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 y de Vigo el 23, para New York y Habana.

## Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30 de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2 y Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 10 de Diciembre.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 22 de Diciembre.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por dos inserciones. . . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Pueden 1725

### Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolores de Estómago, indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Histeria, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

---

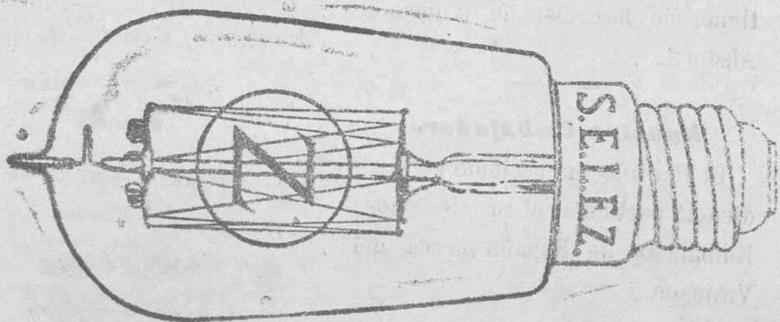
Fundada 1947.

### Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Co. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases